L. 11.486/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 10 août 1971, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant l'article 7, § 1bis de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire", a donné le 19 août 1971 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 10 augustus 1971 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 7, § 1bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken", heeft de 19e augustus 1971 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observation.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : H. BUCH, conseiller d'Etat, président,

H. ADRIAENS, conseillers d'Etat,
P. VERMEULEN,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
S. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. PUTTEMAN, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : staatsraad, voorzitter,

staatsraden,

griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. VERMEULEN.

Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. VERMEULEN.

Het verslag werd uitgebracht doo de H. J. FORTPIED, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. PUTTEMAN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) H. BUCH.